

# Zmluva o dielo a zmluva o udelení súhlasu na jeho použitie (licenčná zmluva)

uzatvorená

v zmysle § 91 a § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení  
v spojení s § 631 až 643 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

medzi týmito zmluvnými stranami:

## Objednávateľ:

Zemplínske múzeum v Michalovciach  
Sídlo: Kostolné námestie 1, 071 01 Michalovce  
Oprávnená osoba: Mgr. Maroš Demko - riaditeľ  
IČO: 31297749  
DIČ: 2020747850  
Kontakt: +421 566 441 093 / sekretariat.zm@gmail.com  
(ďalej len „objednávateľ“)

## Dodávateľ:

Východoslovenské združenie VALAL, OZ  
Petrikovce 24  
072 06 Malčice  
IČO: 42 11 04 08  
DIČ: 2023065792  
Č. účtu: 20315552/6500

## Článok I.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie diela, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autorov - fotografické, textové a grafické spracovanie návrhu pre 24 ks bannerov a pre 32-stranovú brožúru, pre realizáciu projektu s názvom „Amerikánsky dom na Zemplíne“
2. Predmetom tejto zmluvy je aj udelenie súhlasu na použitie diela (licencia).
3. Objednávateľ sa zaväzuje za vytvorenie diela a poskytnutie licencie zaplatiť odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.
4. Dodávateľ vyhlasuje, že dielo vznikne vlastnou tvorivou duševnou činnosťou autorov ako dielo, ku ktorému mu patria výlučné autorské práva. Zároveň dodávateľ zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis ani autorské alebo iné práva tretích osôb.

## Článok II.

### Poskytnutá licencia

1. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi výhradný súhlas na použitie diela (licenciu)
2. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu pre použitie diela samostatne, alebo v spojení s iným dielom, alebo jeho zaradením do iného diela, a to v pôvodnej verzii, ako aj v akejkoľvek inej upravenej verzii.
3. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu podľa bodu 1 a 2 tohto článku výhradne, v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu a na celú dobu trvania majetkových autorských práv k dielu.
4. Dodávateľ súhlasí, aby objednávateľ poskytol tretej osobe sublicenciu na použitie diela v rozsahu podľa tejto zmluvy alebo postúpil licenciu podľa tejto zmluvy tretej osobe

alebo užíval dielo v koprodukcii s iným objednávateľom. Objednávateľ bude informovať autora o postúpení licencie bez zbytočného odkladu.

### Článok III. Odmena

1. Za vytvorenie diela podľa článku I. tejto zmluvy prináleží dodávateľovi paušálna odmena vo výške 1.300,- € (slovom: tisícristo).
2. Uvedená odmena je konečná. Akékoľvek výnosy z použitia diela v rozsahu licencie poskytnutej touto zmluvou sú výnosmi objednávateľa.
3. Odmena podľa bodu 1 tohto článku bude dodávateľovi vyplatená do 15 dní odo dňa schválenia diela objednávateľom, prevodom na účet: 20315552/6500
4. Vyplatená odmena nie je zdanená.

### Článok IV.

#### Odovzdanie diela, autorská korektúra

1. Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dielo v dvoch etapách. Fotografické, textové a grafické spracovanie bannerov do 10.06.2018 a fotografické, textové a grafické spracovanie 32- stranovej brožúry do 31.7.2018 .
2. Objednávateľ sa zaväzuje v lehote do 5 dní od odovzdania diela oznámiť jeho prijatie alebo neprijatie. Po uplynutí tejto lehoty sa dielo považuje za prijaté.
3. Ak má dielo chyby, ktoré možno odstrániť, objednávateľ vráti dielo na prepracovanie, pričom je povinný uviesť požadované opravy a s dodávateľom dohodnúť nový termín odovzdania diela.
4. Odovzdaním vecí, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené, prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.
5. Prevzatím diela sa objednávateľ stáva jeho výhradným vlastníkom.
6. Objednávateľ je oprávnený sám určiť technické náležitosti použitia diela.

### Článok V.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami.
2. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne doplniť iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
3. Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z toho dva pre autorov a dva pre objednávateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Michalovciach, dňa 10.05.2018

Zemplínske múzeum v Michalovciach  
Kostolné nám. č.1  
IBAN: SK288180 0000 0070 0018 5094  
IČO: 31297749  
DIČ: 2020747850

Mgr. Maroš Demko - riaditeľ ZM

V Michalovciach, dňa 10.05.2018

Mgr.